

24 июле
1937 арэ
61 №-ро

Выль Улон

ВКП(б)-лэн
Понино
Райкомезлэн
но РИК-лэн
газетсы

Телеграмма

Парти Обкоме Барышниковлы

Уно арес'ёслэн опытысь возьматэ, что тысё юс но етйн умой далтыса но тйлад республиканысь колхоз'ёс уборка дыр'я куазь зоремён но куаськон хозяйство тырмытээн уно ю тыштонэа чыдало.

Совнаркомлэн но ЦК-лэн куаськон хозяйство лэстын сярись уно указаниез тйледын быдэстымтэ.

Сушилкаос, ригаос, овиньёс но липетоос лэстын но вуязь ремонтировать карон уж лэб мынэ. Колхоз'ёсын сушильной хозяйство лэстыны правительствон сётэм кредитэз 10 78 процентсэ 1 июль азе ёд быдтэ.

Тйлад республикады сивынд зоро луоз шувыны луэ.

Совнарком но ЦК косё:

1. 1 тй августлэсь бере кылытэк сушилкаосыз, овин'ёсыз ригаосыз но липетоосыз ремонттировать карыса быдэстыны.

2. 15 август авелы выль сушилкаос, овин'ёс, ригаос но липетоос лэстын планэз быдэстыны.

3. Кыя арня куспын сушильной хозяйство лэстыны сётэм кредитэз колхоз'ёслы сётоно...

СССР Совнаркомлэн председателез МОЛОТОВ. ЦК-лэн секретарез СТАЛИН.

Максимовлэсь

пример басьтоно

Кваляр колховын (Коршеви-хино сельсоветсы) МТФ эн тодйсьяськись А. К. Максимов йёл-вй пуктон сярись скулмаськыса ужа. Йёл пуктонэз 2 толэзь азыло 100 процентозь тырмытйэ, озы ик колхозник'ёслэн но 90 процентэз тырмытэмын нй.

Со сяна Максимов 1300 литрлы конвенционной йёл пуктын договор лэстыса, ас вылаз обязательство бастйэ. 15 июлэз йёл пуктонэз тырмытон вылысь, нош колхозник'ёслэсь дас нуналскын 100 процентлы быдэстйэ. Озы Максимов колхозлы 705 манет тыр доход сётйэ, со сяна йёл пуктэм понна 520 килограмм жмыха бастйэ, одйг килограммез 15 конны.

Вавь МТФ ысь тод'яськисьёслы Максимов эплэсь пример бастыса ужано луоз.

МАКСИМОВ.

Зеч урожайез умой октом-калтом

Асьме районын ю октом-калтон 13 июле кутскиз. Нош озы ке но ун) колхоз'ёсын зеч урожайез принять карыны но октын-калтын умой умой дась ёвёл. Кылсярись: машинаосын ужаны куд-куд част'ёс тырмыт ёвёл но мукет.

Тужгес ик урод уж сушилкаос ласянь. Зор-кот дыр'я дугдылытэк ужанэз обеспечить карыны, нимысьтыз ик сложной молотилкаосыз, ум быгатэ, малы ке шуод, кёс культю пыртиса дасяны липетоос туж ичи колхоз'ёсын дасямын. Небыт тысев но куастыны сушилкаос ёвёл нош куд-ог колхоз'ёсын формально гивэ лэстымын, кылсярись В. Богатырка колховын сушилказы одйг центнер ю куастымон сяна ёвёл, со формально гивэ, технической юрттэт сётятэк лэстымын.

Куаськон хозяйство лэстынён районсы строитель Кутузов уг кивалты, озы ик стройгруппансы мукет'ёсыз но со ласянь колхоз'ёслы юрттэт ичи сётэ.

Партия но правительство вис карытэк колхоз'ёс понна, соосыз юматов понна скулмаське. Нимысьтыз ик туэ арня пёртэм ссудаосын юртйэ, государстволы нявь сётон синтэмын, ссудаос'я тырон'ёс уно списать каремын озы коньдонэн пёртэм тырон'ёсына бадёым льгота сётйэ.

Уно пёртэм факт'ёс, нимысьтыз ик туэ сётэм льготоос партилэсь но правительстволэсь лядяны луонтэм скулма Ъконэз, юрттэтэс колхозник'ёс адзё.

Туэ арня ю вол далтэмын, урожай зеч, сое умой окгэм калтэм гинэ кулэ. Со но асьме районсы колхозник'ёслэсь улонвэс зажиточной карыны эшшо но бадёым гарантия сётэ.

Ю октом-калтон ужын стахановской амал'ёсыз паськыт ёвлмысно, со понна массовой-валэктон ужез чурт-чурт системая пуктоно. Со ужын колхоз'ёслы райисполкомлэн ыстэм политрук'ёсыз бадёым юрттэт сётонно луо. Нош соос куд-огез асьсё интызэс та дырозь ёз шедьтэ на. Куд-огез колхозэ ёз поталэна Ельцов, Лазарев, нош куд потэмез Зорин, Аккузин Е. Золотари бусйын кёжынаса уло.

Туэ куазь зоро-кото улэ, со сярись выль телеграмма но предупредить каре. Озы луса Сталинлэн но Молотовлэн сётэм указаниеосыз, одно ик дырив дыр'я кыл вератэк быдэстымын луныны кулэ. Соны вань луонлы'ёсмы асьмелэн вавь.

Ю октом-калтон борды жегатскытэк кутсконо, соин чопш ик куд ог колхоз'ёсын Ягул, Паслоково но мукет'ёсыз зегез воужен араны кутскылызы, вожын

Толалтэ пудо сионмы

тырмыт луоз

Заболотно колхоз 8 июле турнанэз быдтыса толалтэ азе куаро пудо-сион дасянь котыре умой-умой кутскиз. Берло дыре 3400 пара веник дасямын нй. Веник'ёсыз бадёымесь, одйг веня 3-4 килограмм кыске.

Озы ик силосование но туж умой мынэ. 20 июльлы ваньзэ 39 тонна силосовать каремын.

Колхозэ пудо сионэз окмымон, дасяса, колхозник'ёс но колхозвицаос ас повназы пудо сион дасялозы.

АФОНИН.

араса зегез из'антонлы пум пононо.

Озы ик классовой тушмон'ёс но пёртэм категорио ужастэм калык'ёс колхозлэн нянез дорн кивэс лэзёзы, озы луса охраназ юн, юн пуктоно.

Зеч далтэм юэз, умой урожайез одйг тысёс но киргатэк ыштятэк колхоз кенос'ёсы кыстыны быгатоно.

Н. И. Ежов эшез Ленин орденэн наградить карон сярсысь

СССР-ысь Центральной Исполнительной
Комитетлэн пуктамез

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет пуктэ: НКВД орган'ёсын азинлыко кивалтэмез но правительственной заданиосыз быдэстэмез понна Н. И. Ежов эшез Ленин орденэн наградить кароно.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез М. Калинин.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез А. Горкин.

Москва, Кремль. 17 июль 1937 ар.

Москва-Волга каналэз лэсьтоньсь ужасьёсыз но завод'ёсысь—поставщик'ёсыз наградить карон

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет пуктэ: Москва—Волга каналэз лэсьтоньсь выдающийся азинкем'ёсысь понна ужасьёсыз, инженер'ёсыз, служащойёсыз, хозяйственник'ёсыз—ваньмыз 404 муртэз СССР-лэн орден'ёсыныз наградить кароно **ЛЕЙНЛЭН ОРДЕНЭН** 42 муртэз, **КРАСНАЯ ЗВЕЗДА ОРДЕНЭН**—25 муртэз, **ТРУДОВОЙ КРАСНОЙ ЗНАМЯ** орденэн 208 муртэз но **ЗНАК ПОЧЕТА** орденэн 129 муртэз наградить каремын.

Испанской калык вормоз

Ар талась азьло—1936 арин 18 июле фашистской генерал'ёс испанской республикалэн правительствоез пумит мятеж жут'ёсы. Со ас арказ гинэ өз жутскы. Сое Гитлер но Муссолини дасязы. Мятеж жутскемлэсь азьло ик соос матежлэн организатор'ёсыныз вераскоч'ёс нуизы. Соосыз военной тйрлык'ёсы снабжать карылэны.

Мятежлэн нырысь нуналысье ныз ик Гитлер но Муссолини активной участник'ёсынызы луизы. Озы мятеж нырысь нунал'ёсыныз ик фашистской кун'ёслэн вооруженной интервенцизын пöрмиз.

Нырысь толэв'ёсы ик соос мятежник'ёсты германо-итальянской оружиен, самолет'ёсын, танк'ёсын, артиллерием снабжать карыны кутскизы.

Фашистской танк'ёс, самолет'ёс но пароход'ёс ас сьбразы кулонэз но куашкатонэз ваё. Соос

мирной граждан'ёсты, пересьёсты, нылкышноосты но нылпиосты сурсэн-сурсэн ыбыло, вышло. Испанилэн оло кöня дасо город'ёсы но гурт'ёсы фашист'ёсы куашкатэмын, павыгемын. 31 мае 5 германской военной корабль'ёс Альмериез бомбардировать карыны. Тросэз мирной калык, соос пöлын ик нылкышноос но пивал'ёс бырыны шедемын. Озы ик Герника городэз куашкатэны

Фашистской мятеж республиканской правительствеоз регулярной армитэк кельтэз. Генерал'ёс тросэз Франко пала лунса, 80 процентэз регулярной армия мятежник'ёс вие шедиз. Озы соос республиканской Испанилэсь правительствеоз жог но капчи гинэ вормыны малпазы. Фашист'ёс та ласянь просчитаться карыскизы.

Республика понна султэз вань валык. Испанской проле-

Заёмлы жутскем мылкыдын гомт'ёсыко

В-Слудка колхозын колхозник'ёс но колхозницаос асьсэлэн собраниязы заёмез жутскем мылкыдын пумитазы. Одиг нунал куспын заёмлэ вань колхозник'ёс гомт'ёсыкызы. Нош куд оgez колхозник'ёс, выль сярсысь: бригадир Ушаков Леонид 75 манетлы гомт'ёсыкызы, колхоз председател но сельсовет член быдэн витьтон манет гомт'ёсыкызы но мувет'ёсыз, ваньмыз 480 манет тыр. Собре колхозник'ёс асьсэ решениязы тазы гомт'ёсы:

Заёмлы ог кылысь гомт'ёсыкыса асьме родигамылэсь кужымэз эшшо волге юматом.

Трефилов.

Родинамез ярат'ёсыном

Пудвай колхозысь 3 июльы вань колхозник'ёс „СССР-лэсь оборонаэз юматом“ заёмлы 850 манет тыр гомт'ёсыкызы.

«Заёмлы гомт'ёсыкыса асьме ужасьёслэсь но крестьян'ёслэсь социалистической государствозэ эшшо но кужмо юматом»,—шуйзы колхозник'ёс. Озы колхозник'ёс заёмлы ог кылысь гомт'ёсыкыса родинамез пумтэм яратэмэз возьматэны.

Данилов.

тариат республика понна лунса вань ужаса улысьёсыз сьбраз валтэз. Жог сформироваться карыскем рабочей дружинаос Мадрид, Барселона, Валенсия но мувет город'ёсысь мятежник'ёсыз быдто. Соос мятежник'ёсы пумит кужмо нюр'яскон нуон борды кутско.

Мадридэсь ужасьёс Мадрид котырты туж бад'ёым укреплениос юматом борды кутско. Фашист'ёс Мадрид доры вунса, соослы кужмо отпор сётэмын вал. Республиканец'ёс умой самолёт'ёсыз кужмо танк'ёсыз, артиллериез уже кутто. Испанской ужасьёслэн но крестьян'ёслэн батальон'ёсы интернациональной антифашистской бригадоосны чöш фашизмлы пумит кужмо жугыскон нуо.

Республиканской армиясь боец'ёслэн нюр'яскон мылкыдын бад'ёым. Соос фашизмлы пумит вань кужымэз поныса нюр'яско. „Фашист'ёс уз ворме, ми вормом!“ Тйяи та'ёе малпамен, мылкыдэн вотькуд боец юма-

Ю октон-калтонэз дырыз дыр'я быдэстом

Адам колхозни вань бригадасын Сталин но Малетовлэсь зүшильной хозяйствоев тупатон сарысь радиограммазэ кылькыса, сое пыр поч валаса колхозник'эс но колхозницаос жуткем мылкыдын вазиськыны. Ю октон-калтонэз, вань культураос'я дырыз дыр'я быдэстом. Нош 23-25 июлэзь ет'ин ичкөнэз быдэстом шуса колхозник'эс малпало,

21 июльы ет'ин 20 га ичкөмын нй, процент'я ке верано 40 процент луа.

Куд'эсыз колхозницаос но колхозник'эс сётэм нормазэс быдэс'язы 21 июле З. Н. Максимоваез нормазэ 0,20 га тырмытылэз, 15 манет коньдонэн премировать каремн. Ф. М. Баженова 55 арес'ем мурт, нормазэ 0,16 га тырмытылэз, 10 манетэн премировать каремн. Максимова М. П. 0,15 га тырмытылэз, 10 манетэн примировать каремн.

Нош колхозни вань туж трос лодыр'эсыз но колхозной труддисциплинаез куашкатисьсёс. Кылярысь: И. И. Ураковлэсь одйг трудовеньзэ куштэмын, озьы ик Д. А. Пономарев но Ф. Ф. Максимовлэсь.

**Максимов.
Борисов.**

мын. Сое берло нунал'эсы республиканец'эслэн бастэм азинскем'эссы возматю.

Испаниясь республиканской армия пöлын трос интернациональной антифашистской бригадаос но батальён'эс вань Отын фашизмлы пумит бельгиец'эс но, швед'эс но, датчан'эс но, югослав'эс но, новозеландец'эс но нюр'ясько. Ваньзы соос фашизмез синадэонтэм карыса, отчы фашизмлы пумит жугиськыны мынэмын.

Испаниян ортчись нюр'яськонлөч международной значениез бадзым. Германия но Италия Испаниян мятеж жутыса, империалистической позициоссэс жыматыны туртто. Виль бадзым война азелы дасясько. Соос быдэс дунямын мирлы кышкытлык кылдыто.

Испанской калыклен героической нюр'яськонэз мятежной генерал'эслы пумит нюр'яськонэн гинэ уг луы. Испания али передовой позициен луэ. Тини

Ет'ин ичкөнэз 20 июлэзь быдэстом

Чулчечи колхоз 13 июле ет'ин ичкыны пот'ыз. Азьло нуналаз ик ваньзэ 3 гектар но жыны ет'ин ичкөмын.

Колхозник'эс чукна гырлы ваньзы султо, 5-6 часэ удыс дурмын луо ини. Ваньзылэн жуткем мылкыдын, ет'инэз жоген ичкыса быдтон выльсы ужало. Ет'ин туж умой, кузь дун но шонер

Васильева Клавдия нирисети нуналаз ик 11 сотых га ет'иназ.

Ет'инанэз 20 июлэзь быдтом, шуса колхозник'эс ас вылазы обязательство баст'йем.

Озы ик Понино, Кляпово Полдарай но мукет'эсыз ет'ин ичкыны потэмн нй.

Четвериков

3-тй пятилеткае культурно улыны перспектива вань

Чехоли колхоз 3-тй пятилеткае асылэстынз гуртсэ культурной лэстыны понна та'че план ас авяз пункт: Колхозник'эслы но колхозницаослы шулдыр дырвэс орчынтоп понна клуб лэстыны пус'э.

Урам кузятй тротуар вöлдыны, озьы ик сад пуктыны пус'е. Физкультурной ужез юматон

понна спорт площадка, пинал'эсыз умой воспитать карон понна дет'ясли но детплощадка лэстыны малпа.

Ваньзы комсомолец'эс, колхозник'эс но колхозницаос ас авяз пунктэм планзэс 5 арскын быдэстом шуса малпало.

А. ЩЕННИКОВ.

18 июле Испанской фашист'эслэн мятеж жутэмзылы ар тырмиз



Нью-Йоркн улысь баск'эс германской консулстволэн здани авяз Нью-Йоркн германской варварстволэн Испаниясь фашистской авиациезлы пумит демонстрировать каро.

со позиция демократилэн но мирлэн кужым'эсыз фашизмлэн но войналэн кужым'эссылэс отстаивать каро. Тини соин ик „фашистской реакционер'эслэн айбетсы улысь Испанияез мозмытон испанец'эслэн гинэ частной уженызы уг луы, со—вань азьмынйсь но прогрессивной человечестволэн общей ужез“. (И. Сталин).

Соин ик быдэс донямысь ужаса улысьсёслы республиканской Испанияез фашистской захватчик'эслэсь защищать карово

единой, кужмо, юн фронтэн султоно. Испаниян фашизмлэн виро преступлениосыз пумит вань калык'эслы кужмо но организованной протест жутюно. Международной пролетариатлэн единствоз али котькудлэсь но туж кулэ. Сыче единство понна коммунистической интернационал кужмо нюр'яське.

Испанской героической калыксьсёс фашизмез вормоз.

(„Удмурт Коммунасы вакчиятэмын“).

Советской дышетись

Асьме партия но правитель-ство школары но дышетисьёслы туж бадзым сюлмаськон вис'я. Та берло ар'ёсы гиве потам постановление возматэ, кызы со-ветской школа понна партия но правительство сюлмаське. Со сюлмаськем асьмелы ныл-пиосыз коммунизм лэстыныи дос-тойной сын'ёсыз, ныл'ёсыз воспи-тать карчны паськыт луонлык усый. Озёл дунне вылын сыче кув, куда асьмелэн гадь шудо вылпиосмы мед будовы, дыше-тисьёсмы мед уловы. Со асьме-лэн гордостымы, со асьмелэн вореммы. Асьмелэн дышетись-ёсмы, дышетекисьёсмы соин ик партылы но правительстволы пумтэм тау каро, сюлмазас по-ныса ужало, дышетско. Со юрт тэмез, со почетной ужез асьме районсы куд ог дышетисьёс уг валало, пёртам преступление сюрес выль султо. Коршуново школары дышетись Резенов калык тушмон. Солесь уж'ёсё роно дышетисьёс пöлы чурт-чурт изучать оз вар дышетись-ёс со ужысь асьсёлы достой-ной вывод оз лэсты.

Дурнопи школары дышетись Ушаков школарыс имущество-

за 1025 манет тыр растраницы кары.

Слудка школарыс дышетись Волков К. И. аслэстыз дышетек-кись нылзэ Б. А. Г. өз эрыктэ-маны малпаса кема "охтитя" карна. Удобной момент шöдтыса, планзэ быдэстыны малпаз. Оз далты. Уж прокуратураын кыл-лыса нокыче последствитэк кысыз. Использовать карны ас-лэстыд дышетекись нылзэ ады-ми совестьё мурт, уг быгаты, та ужысь преступлениез поли-тический синтэм мурт гивэ уз адзы.

14 июле Полом школарыс ды-шетись трактористкез изнаси-ловать каре (учкы али номер-ныс). Ваньмыз та пример'ёс ро-нолэсь, заведующее Чирков, дышетисьёс пöлы политичес-кой, массово валэктон уж нуым-тэзэ но гужем дышетисьёслэсь отпуск орчтыгонзэс самотёке лэзэмэ возматэ.

Советской дышетись-почетной адыми, ми соосын гордиться ка-риськиськом нош та верам мурт'ёс сярсы дышетисьёс асьсэ кылзэс вералозы. Быгато-а соос сыче почетной званияз ву-лныны? А. Воронцов

Хулиган'ёс

Полом колхозлэн бусйосаз 15 номеро тракторной бригада ужа Трактористка Л. А. уй сменае шеде. Трактор гырон дыря трактор доры Полом школарыс заведующийез Поздеев лэктэ. Трактористкаез Поздеев трак-торисытыз васькытыса эрыктэма.

Со сяна солэн кык эш'ёсыз трактористкаез жугыса эрыктэма ло. 15 июле Л. А. Поздеев доры мынэ, марлы озын кариды, шуэ нош Поздеев, улэмед ке потэ татысь кошки, шуса улляз.

Тракторист но колхозник

Калык тушмонлы пощада овол

Трактористка Л. А. өз Поздеевен эрыктэмам сярсы иворез кыл-кыса МТС-ныс ужасьёс, служа-щойёс со эрыктэмасез но солесь группазэ—хулиган'ёсыз поворен влеймить каро. Со ужез асьме вакытын человеческой советез бырем мурт, навер гиве лэсты-ны быгатоз, шуэ соос пренины вераськон дыр'язы. Постановле-

ниязы соос гошто: МТС-ныс трак-торист'ёс, ужасьёс но служащ-ойёс Поздеевен но солесь груп-пазэ—хулиган'ёсыз туж чурит судить карны судлэсь куроно.

Тракторист Золотарев, механик Дмитриев, Комбайнер Богданов, штурвальный Перминова трак-тористка Богданова но мукет'ёсыз. Ваньмыз 21 мурт гоштиськемын.

Поздеев тушмонлы дышетисьын инты öвöl

Асьме союзны дышетись по-четной мурт луэ. Ми со звани-ен гордиться кариськиськом. Асьме кунны гиве дышетись сокем почетны луэ. Асьме ку-ныс дышетисьёс шудо нылпи-осыз, коммунизм лэстыныи дос-тойной поколениез воспитать каро.

Поздеев М. С. Полом школа-ныс заведующее шайка люкаса трактористкаез ужыстыз куты-са эрыктэма. Озын ик лушкась-кисьёсы герзаське.

Сыче дышетисьёслы Совет-ской школарын нылпиосыз вос-питать карны инты öвöl.

Ми Понино районсы дыше-

Коньдон кытчы луэмын?

Ми Понино НСШ ысь дыпет-кись пинал'ёс толалтэ ВГТО значеклы норма здавать карыса быдэн 1 манет каньдон Удегов-лы тырйм. Со коньдонзэ Иже келяй, жоген значек'ёс вуозы, шуса Удегов пояса возиз. Тол но орчиз, гужем но вуиз значек'ёс ялам Ижысь лыкто. Озын тол но гужем но Удегов пинал'-ёсыз обещанием сюдса возиз, значек'ёс но оз вуэ, коньдон но берлань дышетекисьёслы оз сёт-скы. Кытсы со 30 манет коньдон луиз? со милем толмо öвöl.

Г. Чувашов
Г. Кожевников.

Виё шуса кышкаты

Морилова Калистала али 12 арес со мумытэк 5 арескын кылиз. Аиз солэн Бузмаков Василий Степанович, Бовино колхозныс кузнец. Калиста аслаз дядяев доры улыку Бузмаков доры мынэ вал, Бузмаков сое капка (зезы) дораз пумитаз но, кор-кам пырид ке виё, шуса улляз. Али Калиста бесприворной Буз-маков, мынам нылы öвöl со шуса солэсь пегаса ветлэ уг сюды.

Багаев.

Честнойтэм'ес

Алигес райзолэн стройгруп-пансытыз ужасьёс Адаев но Кутузов госбанкысь коньдон басытывы. Коньдон басытон чек-сы 300 манетлы вылэм. Нош коньдон басытйллям 900 манет. Госбанкысь кассир жог шöды-са милицие вераса коньдонзэс берен бериктйллям.

Поздеев ужыстына куштыны но ответственность-улэ кыскыны куриськом.

Дышетисьёс: Дементьев Вол-ков Чупин

Редакцияны кылыз: Та уж 14 июле луэмын со тырысь 10 ну-нал орчиз ке по Ронно но рай-комол нокыче уж рад оз кут на.

Редакторез А. Е. ВОРОНЦОВ

Поттись РИК.